

## 联合国环境大会第五届会议部长级宣言 “加强自然保护行动以实现可持续发展目标”

### 拟议序言部分

PP1 我们身为世界各国环境部长，在冠状病毒病大流行造成的特殊情况下，齐聚联合国环境大会第五届会议，以加强自然保护行动，实现可持续发展目标。

PP2 我们认识到，健康的自然是可持续发展所有方面的前提和基础，我们依赖自然及其提供的解决办法来保障我们的健康、福祉、复原力、经济，并最终保障我们的生存。

PP3 我们深为关切地注意到生物多样性所依赖的生态系统和生境的丧失、退化和碎片化，这影响到陆地生命和水中生命，原因是多种相互关联的威胁，如对自然及其资源的不可持续管理、不可持续的消费和生产模式、气候变化，以及水、空气和土壤遭受的污染和垃圾的影响。

**新** 我们进一步严重关切地注意到，2020年化学品和废物健全管理目标尚未实现，污染仍对自然和我们的健康构成威胁。

**新** [关于格拉斯哥缔约方大会第26次会议成果的案文占位符]

PP4 目前绿色技术的创新、知识建设和投资如火如荼，令我们感到鼓舞，这表明解决办法是存在的、可以找到的。

PP5 我们深切关注冠状病毒病大流行对人类生命和健康以及经济和社会的破坏性影响，这进一步威胁着我们实现《2030年可持续发展议程》和可持续发展目标的能力；我们还意识到，如果我们维持目前与自然互动的模式，就会面临大流行病今后反复出现的风险。

PP6 我们认识到系统性转型变革的必要性，而且通过政策和投资，以真正珍视自然的创新整体办法同时应对多项环境挑战，我们有机会取得更大成就。

PP7 在环境署以环境大会特别会议庆祝其成立50周年之际，我们重申其作为全球环境倡导者的一如既往的重要性，并表示支持进一步加强环境署。

### 拟议执行部分

OP8 我们致力于支持绿色和公正的复苏，从而振兴我们的经济和生计，为消除贫困作出贡献，为此要将环境问题纳入促进经济复苏的所有政策和工具的主流，；利用绿色经济路径，强调生态系统和以知识为基础的管理；并根据《巴黎协定》减少温室气体排放，同时适应气候变化。

OP9 我们致力于在各部门和各级政府之间开展工作，以遏制生态系统的丧失、退化和碎片化，重点关注对生物多样性特别重要的领域，为此要进行可持续的土地利用，有效管理保护区，保护特别脆弱的生境、自然类型和生态系统，以及应对非法砍伐森林和野生动植物贸易、采矿和其他严重影响环境的犯罪问题。

**新** 我们致力于寻求建立和加入跨部门的非传统伙伴关系，与青年、土著人民、私营部门和所有民间社会合作，制定行动，以加强自然保护，扭转联合国环境规划署（环境署）、生物多样性和生态系统服务政府间科学与政策平台（生物多样性平台）和政府间气候变化专门委员会（气专委）最近的科学报告所述的持续负面的长期环境趋势。

OP10 我们致力于重新思考我们对自然及其资源的使用和管理办法，推动可持续消费和生产模式，包括采取资源效率和循环经济政策办法，并在决策中纳入对自然的适当估值以及与自然有关的风险评估。

OP11 我们致力于促进和加强基于自然的解决办法，积极保护、可持续地管理和恢复退化的生态系统（例如天然林、湿地和红树林），这些生态系统为我们提供食物、水和能源，是具有生物多样性的生境，并提供碳储存和固存，起到适应气候变化和减少灾害风险的作用，从而支撑我们实现可持续发展目标的努力。

OP12 我们致力于在各部门和各级政府之间开展合作，根据联合国粮食体系峰会的可持续粮食体系愿景，转变我们的粮食体系，在减少排放、生物多样性丧失和淡水使用的同时加强粮食安全和复原力，以此作为加快所有可持续发展目标行动的基本解决办法，而且我们强调环境署在峰会后续进程中应有的作用。

OP13 我们将促进全面的土地利用规划，以强有力的国家执法为后盾，将其作为可持续发展的宝贵工具，并协助创造一个有利的商业环境，刺激对可持续生产和价值链的投资。

OP14 我们致力于保护水下生命，保护能够提供食物、生计和储存碳的清洁、健康和富有生产力的海洋，为此要加大可持续管理所有海洋的力度，可持续地利用和保护海洋和沿海生态系统，同时采取行动来防止污染并防止海洋温度上升和海洋酸化，并始终根据《巴黎协定》开展工作。

OP15 我们继续致力于按照迈向零污染地球的实施计划采取行动，保护自然和人类健康免受化学品和废物的不利影响，并支持 2020 年后化学品和废物健全管理的宏伟框架。

OP16 [关于海洋垃圾方面近期事态发展和成果的案文占位符]

OP17 我们重申仍需加强自然保护行动，重申我们对联合国生态系统恢复十年的承诺，并呼吁制定一个目标远大且具变革意义的 2020 年后全球生物多样性框架，供联合国生物多样性公约缔约方大会第十五次会议通过，其中包括一系列明确和强有力的目标和具体目标等，以应对生物多样性丧失的直接和间接驱动因素，作为实现可持续发展目标的关键手段。

OP18 我们呼吁充分和协调地执行联合国环境大会第五届会议通过的行动、承诺和决议以及往届环境大会的成果，并进一步认识到我们作为环境部长所起的作用，即在本国政府内部落实这些承诺、推动各部门和各级政府之间的协调行动，以及促进有效执行。

OP19 我们认识到，要有效实施这些行动，就需要各级提供协调一致的扶持政策框架，确保善治和执法工作，辅之以所有资金来源提供的有效执行手段，包括《亚的斯亚贝巴行动议程》规定的国内、国际、私营部门和创新来源，同时加强能力建设、无害环境技术、专门的发展伙伴关系，并重新作出多边主义的坚定承诺。